

ANSØGNING OM BRUG AF SAMPLING
SAMPLING REQUEST FORM

Denne formular skal hjælpe både dig og os med at sikre, at alle relevante op­lys­ninger er til stede, for at vi kan behandle din fore­spørg­sel hurtigst muligt. Vi beder dig udfylde denne formular og sende den til mail-adressen mk@ewh.dk.

 Hvis du ansøger om at sample mere end én sang, skal du bruge en formular pr. sang.

 Hvis du søger om at sample sange fra vores ikke-skandinaviske repertoire, vil det være en stor hjælp, hvis du kan ud­fylde formularen på engelsk.

 Du bedes vedlægge en lydfil (fx mp3), så vi kan danne os et indtryk af hvordan samplet benyttes. Det behøver ikke at være den endelige version, men de endelige andele kan først aftales når vi har hørt den endelige version.

 Lægger du ny tekst på, bedes du også vedlægge denne på skrift, hvis den oprindelige sang er engelsk/amerikansk, bedes du desuden lave en rå-oversættelse (ikke metrisk) til engelsk.

This form is intended to assist both you and us to ensure that all relevant information is specified so we can deal with your request with most agility. Please fill out this form and e-mail it to mk@ewh.dk. We will consider your request and reply as soon as possible.

 If you are requesting for sampling of more than one song, please use a new form for each song you sample from.

 Please include a sound-file (eg. mp3) that enables us to get an impression on how the sample is used. It does not need to be a final version, but the final shares cannot be settled until we get a final version.

 If you make use of new lyrics, please enclose these lyrics in writing, and if they are in a different language from the language of the original song, please also include a translation (word-by-word) to English.

|  |
| --- |
| **ORIGINAL SANG/ORIGINAL SONG:** |
| **Titel:****Title:** |       |
| **Ophavsmænd:****Writers:** |       |
| **Indspilning:****Recording:** |       |
| **Beskriv hvordan samlingen benyttes:****Describe how the sample is used:** |       |
| **ANSØGER/APPLICANT:** |
| **Ansøgers navn:****Name of applicant:** |       |
| **Ansøgers rolle:****Role of applicant:** | [ ]  kunstner/artist[ ]  komponist/composer[ ]  pladeselskab/record label[ ]  manager[ ]  andet/other:       |
| **CVR nr.:****Tax number:** |       |

|  |
| --- |
| **NY INDSPILNING/NEW RECORDING:** |
| **Kunstner:****Artist:** |       |
| **Producer:** |       |
| **Pladeselskab:****Record label:** |       |
| **Samplets varighed:****Duration of sample:** |       sekunder/seconds |
| **Varighed af ny indspilning:****Duration of new recording:** |       sekunder/seconds |
| **Dine kontaktinformationer:**(inkl. e-mail-adresse og telefonnummer, husk firmanavn hvis du ikke søger privat)**Your contact details:**(incl. e-mail address and phone number, remember company name if you do not apply privately) |       |
| **Supplerende bemærkninger:****Additional notes:** |       |